

ПРЕЗИДЕНТ У СПРАВІ ЦЕНЗУСУ

ВАШІНГТОН. — Президент Рузвельт заявився вчорашній за те, щоб цензурові урядники такі ставили запити людям про їх приходи і тим подібні речі. Ці інформації є потрібні для заряду краю, тому не можна збувати їх тим, мовляв, „нащо мій єусід має знати, скільки я заробляю”, казав президент. Крім того ці інформації мають виключно статистичне значіння й вони не будуть використані жадним іншим департаментом.

ЗГОРІВ ГАНГАР НА МАЙДАНІ „ЛЯ ГВАРДІЇ”

НЮ ЙОРК. — На летунським майдані „Ля Гвардія” в Нью Йорку згорів один гангар, що був уже на укінченні і мав бути відданий летунським компаніям до вжитку. Гангар коштував \$1,250,000. Обчислюють, що uszkodження виносить половину його дійсної вартості.

ВПЕРТІ ПОГОДОСКИ ПРО ТРЕТЄ КАНДИДУВАННЯ

ВАШІНГТОН. — Чим ближче президентських виборів, тим більше дискутують у політичних колах про можливість третього кандидування президента Рузвельта. Але Рузвельт вперто мовчить і не дається спровокувати до жадної заяви. Тепер у сенатських колах кружляє вістка, що президент сказав одному сенаторові, що він сам не буде третій раз кандидувати, зате буде підтримувати кандидуатуру теперішнього секретаря стейту, Кордела Гола. Також він сказав, що з огляду на приналежність до католицької церкви Джеймса Фарлія Рузвельт буде проти того, щоб Фарлі кандидував як заступник президента. Запитаний безсторонньо про ті речі, президент відмовився щонебудь про них сказати. Він ні не потвердив, ні не заперечив цієї здогадкової розмови з сенатором.

ЗАБОРОНА МИТА НА ШЛЯХАХ

ГВАЙТ ПЛЕЙНС (Нью Йорк). — Апеляційний суд заборонив повітові Вестчестер накладати на свої шляхи мито. А те мито, яке дотепер збирав згаданий повіт до своїх шляхів, суд признав нелегальним. Не помогло те, що повітовий уряд твердив, що 75% відсотків авт по їхніх шляхах походять з інших повітів, а стейт не хоче тепер додавати своєї пайки до розбудови шляхів.

„ЧЕРВОНИЙ” НЕГР НА ЗІЗНАННІ В ВАШІНГТОНІ

ВАШІНГТОН. — Бенджамин Дейвис, негр з комуністичними переконаннями, зізнався перед сенатським судовим комітетом у справі пропонуваного законопроекту, зверненого проти лінчу. Сенатори південних стейтів є проти такого законопроекту, оправдуючи лінч тим, що, мовляв, це є „оборона білого жіноцтва”. Дейвис говорив, що ці сенатори це реакціонери, які своїм поступованням зогиджують біле жіноцтво, а не його обороняють. Він на адресу сенаторів, а також на адресу заступника президента, Гарнера, сказав тяжко образливі слова. Внаслідок того мало що не прийшло до його виклинення. Дейвис є співробітником комуністичного „Дейлі Воркера”.

ПРОДАЖ ГАРМАТ БРАЗИЛІЇ

ВАШІНГТОН. — Штаб американської армії, за порозумінням штабу бразилійської армії, згодився продати Бразилії 90 шістьцателевих гармат. Ці гармати залишилися ще з минулої світової війни. Американська армія має ще багато военного матеріалу з минулої війни і хоче його продати. Вона волить продати невральному краєві з Полудневої Америки тому, що в той спосіб ця зброя служитиме західній півкулі. Та не виключене, що частину тої зброї продадуть Швеції.

ПОРЯДОК У НЮЙОРСЬКИМ „ДОБЛО ПІ ЕЙ”

НЮ ЙОРК. — Спеціальний дослідник Гарланд у своїм докладі подав, що в ньюйорським відділі „Добло Пі Ей” він знайшов усе в порядку. Адміністрація знаходиться у відповідних руках, справедливо наділяють людей працею і, загалом, ця федеральна галузь є вільна від політики, зокрема брудної політики.

КАНАДІЙСЬКІ ОХОТНИКИ ДО ФІНЛЯНДІЇ

ОТАВА. — З Канади виїздить тисяча охотників, щоб узяти участь у війні Фінляндії проти Советів. Серед тих охотників тільки 250 є фінського походження. Решта різні місцеві канадійці.

АПЕЛЬ У СПРАВІ ПАЛЕСТИНИ

НЮ ЙОРК. — Американські робітничі юнії, в яких більшість творять жидацькі робітники, вислали до англійського робітництва запис, щоб воно через своїх представників в англійським парламенті поборювало рішення англійського уряду, яке забороняє жидам у Палестині набувати землю.

ЛЯ ГВАРДІЯ ІДЕ НА ПОЛУДНІ

НЮ ЙОРК. — Посадник Ля Гвардія виїздить до Бірмінгему, Алабама, щоб там голувати в часі нарад посадових міст із полудневих стейтів.

ПЕРЕБУДОВУЮТЬ ПОЇЗДИ ДЛЯ СВІТОВОЇ ВИСТАВИ

Корпорація Світової Вистави в Нью Йорку й залізниця Лонг Айленд узаялися спільно до перебудови 96 залізничних поїздів, що їх будеться вживати для перевозу відвідувачів цієї вистави.

У минулому році ці вози перевезли 16 мільонів пасажирів.

ХОЧЕ ОБМЕЖИТИ ПОПОВНАННЯ ЖІНОК ЗА УДЕРЖАННЯ

У стейтській легіслатурі в Олбані, Нью Йорк, вніс сенатор Едвард Коклін законопроект про обмеження жінок у роздобуванні удержання дорожого розвозів. Якби його проект став законом, то жінка, як раз розвелася й віддалася наново, не мала би права позивати за аліменти.

Сенатор каже, що кожна жінка може помилитися раз при виборі чоловіка, але ніяка жінка не повинна вживати права про аліменти для шукання щораз кращих аліментів.

ПРОЕКТУЮТЬ ЗБІЛЬШЕННЯ ВІКУ ПРАЦІ

Посол ньюджерської легіслатури в Трентоні, Семюел Ферстер, вніс проект закону, на основі котрого мало би бути забороненим наймати до праці дітей — понижче 16 року життя. Теперішній закон дозволяє дітям між 14 та 16 років жити йти на роботу під певними умовами.

НЕ ВІЛЬНО ЗАДЕРЖУВАТИ ЗНАЙДЕНИХ РІЧЕЙ

Ньюйорська поліція подала до публичного відома, що на будуче людина, що знайшла чужу річ, котрої власник не хоче назад прийняти, буде моти взяти її собі на власність, як це дозволяє закон, доперва тоді, як дібеться признання права власності судовим процесом.

ШКОДИ ВІД БУРІ ОБЧИСЛЯЮТЬ НА МІЛІОНИ

Обчислення шкід понеділкової ледової бурі показують, що вони багато більші, ніж спершу здавалося. Число повалених бурєю телефонів виносить тисячі. Треба було вислати велике число робітників на прочищення доріг з обломаних гіляк дерев. Багато шкіл закрито.

Найбільше потерпіли ньюйорські повіти Вестчестер, Грін, Рокленд і Соливен та північні повіти стейту Нью Джерзі.

На щастя, число жертв у людях не велике. Безпосередньою жертвою рахують Кларенса Троксела, 31-літнього лайммена з Розденду, Нью Джерзі, котрий упав підчас бурі з телефонічного стовпа, на котрім робив направки.

ВОЛІВ СМЕРТЬ НІЖ БРАТИ ДОПОМОГУ

Вільям Варнер, 69-літній купець із Сан Дієго, Каліфорнія, поповнив самогубство, коли йому прийшлося ходити по добродійних установах і добиватися допомоги.

ЗАБАГАТО ТАКСІВОК?

На конференції комітету лоні шоферів таксівок з міським урядом Нью Йорку лоніні урядники домагалися від міста обмеження числа таксівок.

ГІТЛЕР І СТАЛІН ВЛАСНИКАМИ ДОМІВ У НЮ ЙОРКУ?

До стейтового суду в Брукліні, Нью Йорк, внесено позов за незаплату моргеджу на один 6-фамілійний дім у Брукліні. Позовником виступає один банк у Брукліні. Як власники дому подані Адольф Гітлер і Йосиф Сталін. Стали вони власниками дому 24. січня цього року, коли доточасні власники перенесли власність на двох диктаторів.

Позовники мають клопіт з дорученням позову пізванам. Банк просив суд дозволити доручити позов Гітлерові в Берхтесгадені й Сталінові в Москві та доручити копії позову німецькій і російській амбасаді в Злучених Державах.

ЧИСЛИТЬ НА АМЕРИКУ

ПАРИЖ. — У Франції переконані, що Гітлер рахується з тим, що Злучені Держави будуть мировим посередником. Гітлер заявив підсекретареві стейту Велесові, що він є проти економічної світої переваги Англії, але не на те, щоб її місце заняла Німеччина, але щоб з того користали всі держави. Даді Гітлер переконав Велеса, що він є проти війни, а за охорону цивілізації.

ШЕНАНДОА ДАЛІ ОБВАЛЮЄТЬСЯ

Земля, що почалася обвалювати через завалення підземною копальні вугля під 16 блоками міста Шенандоа, в Пенсильвенії, западається далі.

Урядова комісія, що оглядала копальню, не прийшла ще до рішення, що було причиною осідання поверхні, але припускає, що частину загроженої ділянки, в котрій живе 22,000 осіб, буде мабуть треба опорожнити. Комісія схилиється до гадки, що завалення землі треба приписати старій методи добування вугля.

Губернатор стейту сказав, що власники домів, які западаються в землю, не мають ніяких правних претенсій до власників копальні.

ПОТРІБНЕ ВБИВСТВО

Джеймс Фрідмен, 44-літній мурин з Лонг Бічу, на Лонг Айленді, роздобув десь револьвер і пустився на стріляницю. Вбив дві муринки, що забавлялися з товаришками в сусідньому домі. Коли поліція прийшла його арештувати, він замкнувся у власнім домі. Коли йому приказали вийти з кімнати, він віддав кілька стрілів крізь двері спальні, а потім стрілив собі в голову й поклав себе арупом.

ХОВАВСЯ ЧОТИРИ РОКИ, ПІДДАВСЯ

Чотири роки Аїк Локмен, котрому поліція закидає причетність до звісного вбивства Семюела Дрокмена, ховався перед поліцією, але оноді віддався через свого адвоката в руки поліції в Нью Йорку й станув на суді.

ВІДОМОСТІ З УКРАЇНСЬКИХ ЗЕМЕЛЬ

РИМ. — До Риму наспіли до української колючі такі дальні інформації:

Апостольський адміністратор для Лемківщини, о. Медвецький, відомий старий москвофіл, віднісся до нацистичної влади з меморандумом, у якому „доказував”, що на Лемківщині живуть тільки „русини” і „поляки”, що хочуть жити між собою в згоді. А щодо „українців”, то, кажеється в меморандумі, це мала, зайшла грушка. Це непевні люди, що завжди усіх зраджували й не могли з ніким ніколи мирно жити. Відповідь на той меморандум виготовив д-р Никифор Гіряк, бувший командант Коша Українських Січових Стрільців, що є тепер на Лемківщині інспектором шкіл. Д-р Гіряк визнав „меморандум” адміністратора за негідний наклеп на український нарід Лемківщини.

Вночі з 18 на 19 листопада 1939 р. большевики вбили інж. Зиновія Гринкевича, коли переходив річку між селом Пархач і Кристинополем. В такий самий спосіб і на тому самому місці був убитий д-р Петро Мінко з Львова вночі з 19 на 20 листопада.

З Українського Комітету в Варшаві, що існував під головуванням Юрія Липи, вже нічого не осталось. Комітет мав займатись харчуванням українських збігців із Советщини та допомогою. Формально це стоїть на чолі комітету якийсь Дідяченко. Між іншими усунуено з Комітету редакторів Гладковича і д-ра Назарука. Той останній заробляє на прожиток як перекладач при якійсь німецькій команді.

ЛИСТ ЗО ЛЬВОВА

В листі зо Львова читаємо між іншим таке: „У нас усього вистарчає: навіть мила по два дека (але тільки старим членам кооперативи). Зпочатку зрівняли були злотога з рублем, а 21. грудня зовсім скасували злотога. Тепер сільські колядники журяться, бо ніде дрібних грошей нема, а рублі (хоч майже нічого не варті) теж не легко дістати. Матерії на вбрання вже майже годі дістати. Чоботи коло 400 рублів. Пшениця понад 100 рублів. На майбутній рік панські лани здебільша необсіяні, а населення зросло понад мільон людей (через родини воляків). Отже сумні вигляди... Великого розголосу наробили зо школами: всі державні, височезні програми та візитанії у школі навіть зо сторони сільських комітетів. Ялинки в честь Сталіна. Та велике число молоді сидить удома, бо ніде дістати чобіт та вбрання. В часі, коли є обовязкові курси для неграмотних, нарастають цілі кадри нових неписьмених. Подібне є в торгівлі, промислі...”

НОВА ГРАНИЦЯ

МОСКВА. — Уряд подає, що вже остаточно визначено советсько-німецьку границю. Довга вона 950 миль. Ця границя має означати між іншим формальну ліквідацію Польщі як держави.

ВИРІШНИЙ МОМЕНТ ДЛЯ ІТАЛІЇ І АЛІАНТІВ

ЛОНДОН. — Англійські военні кораблі затягнули до англійської контрольної бази 7 італійських кораблів, що везли з Роттердаму німецьке вугля до Італії. Водночас уряд відповідає Італії в спокійнім але рішучім тоні, що не згодиться на те, щоб Італія брала вугля з Німеччини і перевозила його морем, бо це є заляоманням економічної бількоти Німеччини, на якій Англія буде свою перемогу. Англійський уряд каже, що годиться на те, щоб Італія побирила вугля зо Злучених Держав чи з Бельгії, щоб тільки не з Німеччини.

ІТАЛІЯ „СТРАШЕННО ЗДИВОВАНА”

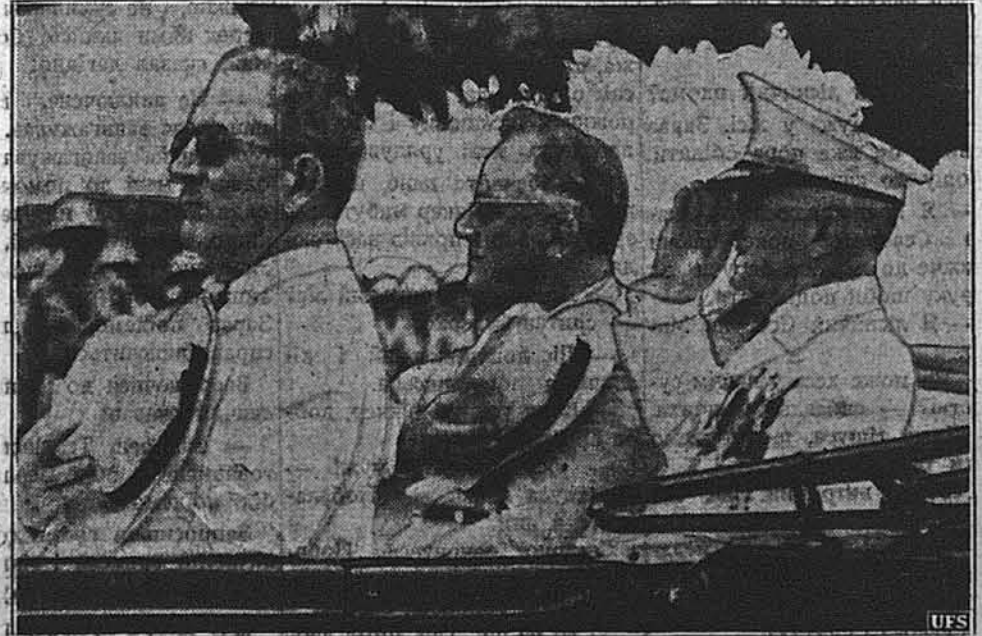
РИМ. — З італійської преси виходить, що як італійський уряд так і італійський нарід цілком не надіялися того, щоб Англія затягнула до своєї пристани італійські кораблі, що везли німецьке вугля. Цей інцидент спричинив велике напруження, але проте надіються, що таки прийде до якогось компромісу з Англією.

СОВЕТИ І ФІНЛЯНДІЯ

СТОКГОЛЬМ. — Кружляють поважні вісті, що Німеччина і Швеція намагаються погодити Совети і Фінляндію. Тепер Совети хочуть з престижевого боку „здобути” місто Віборг, а потім готові будуть переговорювати. Про цю справу говорив, кажуть з Гітлером відомий світовий дослідник Свен Гедін, що відвідував тепер Гітлера, щоб йому подякувати за відзначення.

БІДА В „РАЮ”

ЛОНДОН. — У Москві тепер гірше із споживчими артикулами, як було в 1933 році, коли був голод. Життєва стопа обизилася на 33%, а ціна товарів підскочила на 35%. Всюди видно довжезні хвости. Жіноцтво вистає довгими годинами серед студени перед скіледами і не жаліє слів на нарікання. Цього ніколи передше не було. Досі все морвало. Коли в Москві біда, то ще гірше є до інших міст, а найгірше по селах. Так є, що селяни пробують з усіх сторін дістатися до Москви, щоб тут дістати хліба. Та навіть, як кому це вдається, то з хлібом не виїде з міста, бо поживу відбирають стражники.



ПРЕЗИДЕНТ У КАНАЛОВІЙ СМУЗІ. Підчас свого 16-денного кружляння по морю президент Рузвельт відвідав Панамський канал. Перед ним губернатор смуги каналу, Кларенс Рідлі, за ним генерал Ван Вургис, командант військ у Каналовій смугі.

"СВОБОДА" (UKRAINIAN DAILY)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
by the Ukrainian Press and Book Company, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед
поштою числа, в котрім оголошуючий хоче мати своє оголошення.

За оголошення редакція не відповідає.

3 Канади належить посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Тел. "Свободи": BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016.
4-0807.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

НАРЕШТІ ДОГАДАЛИСЯ, ТА НЕ ЗОВСІМ

„Нью Йорк Таймс" помістив недавно цікаві уваги на тему прав меншин. Цікаві вони тим, що в них підносяться думки, які в українських часописах уже не раз виринули, а на які в американських газетах досі мало звернули уваги.

Починає стаття з протесту одного американського діяча проти викидання комуністів з одної організації. Діяч протестує проти викидання в імені прав меншин. Мовляв, меншина має природні права, яких їй не повинно відбиратися: право, чи свободу, мати свою думку.

Потім стаття переходить до прав більшості. Вона звертає увагу, що, не вважаючи на загальну балакучу про поломання прав меншин, найбільшим нещастям у світі нині є не кривди меншин, але кривди більшин.

Стаття показує, що саме більшості є позбавлені всяких прав у тоталітарних державах: в комуністичній Росії, фашистській Італії й нацистичній Німеччині. Нарід у кожній з тих держав не має права висказувати своїх думок, почувань, бажань. Люди перемінялися просто на рабів, з винятком дрібної жмені найближчих прибічників диктатора. Одиноким місцем, де людина ще може сказати свою думку, це хіба в'язниця та концентраційний табір.

Стаття різко підчеркує конвенції такого стану речей. Вона вказує на те, що такий стан дає деяку потіху переслідуванню меншинам, але зате він є дуже болючий для більшин.

Класичним приміром меншини виступають у Росії кулаки, а в Німеччині жиди. І саме ця обставина показує, що стаття відкрила трохи правди, але не всієї. І кулаки в Росії й жиди в Німеччині є під кожним оглядом меншинами, себто людьми, розкиненими в малому числі серед маси інших людей. Та попри такі меншини існують ще інші меншини, яких інакше не можна назвати, як штучними меншинами. Візьмим, наприклад, становище українців у поваленій тепер польській державі. Поляки, а за ними їх підсудки, означували це терміном меншин. В порівнянні з тридцять-кількома мільйонами населення Польщі півсотня мільйонів українців були меншиною. Однак ці українці жили збитою масою на певній односторонній території й на ній становили подавляючу більшість. Якби ту територію вилучили з решти держави, то дісталася б справжня держава, щодо території й числа населення більша від багатьох держав світу. Те саме можна сказати й про українські території під Росією. Коли взяти українську територію вкупі з територією цілої Росії, то українці нібито меншина. Однак українська територія це великий край, один з більших в Європі, і меншиною став він лише через прилучення його до просторої імперії.

Це є ті різкі факти й обставини, що кидаються в вічі думаючій людині при розгляді питання меншин в Європі. А проте таких різких фактів ще й досі не добачують американські публіцисти, що так легко з вільної руки шафують термінами більшостей і меншостей.

Гр. Климків.

ДОБРА ПОСАДА

(5)

Приїхав на стацію до Лопушина і став між фірами питати, котра з лопушинського двора, або від лопушинського лісничого. Коли такої не довів, став розглядати записку, котрою його за першим разом завіз був до Лопушина.

— Ви до Лопушина? — спитав його якийсь жидок.

— Або що?

— Я фіякер, завезу вас.

Повторився така розмова, яку тому два тижні мав з тамтіним фіякером. Ріжниця була тільки в тому, що тепер Северко казав взяти себе не до двора в Лопушині, а до лісничівки в лопушинській лісі. Фіякер зажадав дві корони.

— Аж дві корони?! — крикнув Северко. — Тому два тижні якийсь ваш товариш

завіз мене за 80 сотиків.

— Який мій товариш?

— Такий фіякер, як ви.

— Тут другого фіякера нема. Лиш я один тут. То хіба був якийсь ошуканець, що не має концесії і не платить податку. Не диво, що так мало взяв.

Це одно. Друге, до лісничівки далі, як до двора.

Жид боявся, що коні з двора можуть справді надійти, отже спустив на корону і Северко поїхав.

Перед лісничівкою молодий лісничий зіскочив з візка, заплатив, взяв рушницю і вальзку і хотів застукати у двері хати, коли вони відчинилися і на порозі станула якась пані. За нею стояло десять-дванадцятьлітнє дівчатко, цікаво

взиралося до нього. Северко здивувався, бо тому два

СХІДНЯ КАРЕЛІЯ

(Докінчення)

(2)

Карелія має сумну славу країни „каналської роботи". Там нещасні невідники болшевицької тиранії роками працювали, копаючи канал між Білим морем та Онезьким озером. Число невідників доходило до 204,800 людей, між ними 10,000 жінок. Довжина цього каналу 227 кілометрів. В'язні працювали під доглядом ГПУ. Закінчено цей канал 1933 р. і дано йому назву „Сталінський". Цей канал має стратегічне значіння, догляд над ним має від його закінчення червона армія.

Коли 1920 року Фінляндія підписала мировий договір із Советською Росією в Тарту (Дорнат), то в трактаті згадано також про Карелію. Голова советської делегації заявив, що Советська Росія буде шанувати національні права карелів і забезпечить їм вільний культурний розвиток. Само собою, ця заява була дана на те, щоб її не виконувати. Але карели в тій заяві мали притоку винести свою справу перед широким світ. Вікінні 1921 р. карели зверталися до естонського й данського уряду з проханням підтримати їх у боротьбі за свободу. Фінський уряд з свого боку звернувся до Ліги Націй у справі переслідуваних карелів.

14. січня 1922 року рада Ліги Націй ухвалила, що вона візьметься дослідити карельське питання, якщо на це пристане Фінляндія і Росія. Фінляндію піддержували балтійські держави (Естонія, Латвія, Литва), але Росія не прийняла пропозиції Ліги Націй.

За виступ у карельській справі в Лізі Націй советський уряд післяв тодіж протести балтійським державам, обвинувачуючи їх за „неприязні вчинки". На цім справі не була скінчена. На прохання карельського уряду, що перебував на еміграції у Фінляндії, визначні фінські правники і учені звернулися до найвидатніших знавців міжнародного права в Бельгії, Данії, Німеччині, Голландії і ін. із запитанням: чи може Ліга Націй виступити в обороні потоптаних прав карельського народу, наскільки ті права були гарантовані заявою советських дипломатів. Відповідь усіх запитаних правників була одназначна: советська держава мусить додержувати свої зобов'язання.

24. вересня 1923 року зібрання Ліги націй ухвалило постанову, в якій сказано, що Ліга Націй „уважає за своє право обговорювати клявулі дорнатові заяви, що відносяться до статуту східньої Карелії, як порозуміння міжнародного порядку". Так завдяки фінській дипломатії голос маляго карельського народу був почутий у Женеві. Справи великого українського народу ніхто в світі не підпірав, і світ про нас мовчав...

Чи має східня Карелія міжнародне політичне значіння тепер? При кінці світової війни 1918 року Карелія впала наслідком суперництва Німеччини й Англії. Німеччина тоді підтримала була Фінляндію проти болшевицької Росії, але в берестейським договорі 1918 р. зобов'язалася не піддержувати на території Советської Росії ніяких сепаратистичних національних рухів. Фіни проте боролися за визволення Карелії, але проти цього поставилися 1918 року англійці, бо вони вважали, що фіни йдуть за вказівками Німеччини, щоб здобути для німців Мурманське побережжя. Таким чином і Німеччина й Англія не змогли карелам, а також перешкодили фінам дати поміч Карелії. Від 1920 року справа східньої Карелії в міжнародній політиці „заснула". Але советська політика і фінський уряд робили свої приготування „на всякий випадок".

Фіни охоче приймали до себе карельських збігців, що тікали від болшевицького терору. 1923 року Москва проголосила була амнестією для карельських емігрантів у Фінляндії, давала їм можливість вернутися додому. Після наради з представниками советської влади фінський міністер закордонних справ заявив, що фінський уряд не може від себе дати жодної гарантії карельським емігрантам, що советські уряди додержують постанов амнесії та інші свої обіцянки. Москва після цього вислала до Гельсінкі ноту в дуже грубих словах і назвала заяву фінського міністра за ворожий акт. Фінський уряд піддержував увесь час зв'язки з карелами і допомагав карельським емігрантам матеріально і морально. Це все робилося в надії, що карели, вишколені в культурній Фінляндії, будуть згодом організаторами і провідниками політичного та культурного життя в вільній Карелії.

Сучасні події знову висували карельську справу на поверхню політичного життя.

Карелія стала для болшевицької армії у війні проти Фінляндії базою постачання людського матеріалу й амуніції. Через Карелію найкраще сподівалися болшевики за-

хвилювати над Фінляндією, щоб обійти сильно укріплену лінію Манергайма на північ від Петербурга. Через Карелію, як сказано, проходить мурманська залізниця, яка сполучає Росію з Північним океаном. Цю залізницю збудовано для воєнних цілей. Ще за кримської війни з Англією та Францією 1853—54 рр. російський уряд плянував ударити на Англію з півночі, через Мурманськ. Тепер, коли Фінляндію проти болшевицького нападу піддержують скандинавські держави, Злучені держави Америки, Англія, Італія і Франція, значіння східньої Карелії виразно стоїть перед очима цілого світу. Кожному ясно, що колиб Німеччина та Англія в 1914—19 рр. не стали були на перешкоді, то східня Карелія булаб частиною Фінляндії. Советська Росія без Карелії не моглаб почати війну проти Фінляндії. Планування болшевиків у Карелії дає їм силу вдарити не тільки на Фінляндію, але Росія загрожує також

панувати над Фінляндією, щоб обійти сильно укріплену лінію Манергайма на північ від Петербурга. Через Карелію, як сказано, проходить мурманська залізниця, яка сполучає Росію з Північним океаном. Цю залізницю збудовано для воєнних цілей. Ще за кримської війни з Англією та Францією 1853—54 рр. російський уряд плянував ударити на Англію з півночі, через Мурманськ. Тепер, коли Фінляндію проти болшевицького нападу піддержують скандинавські держави, Злучені держави Америки, Англія, Італія і Франція, значіння східньої Карелії виразно стоїть перед очима цілого світу. Кожному ясно, що колиб Німеччина та Англія в 1914—19 рр. не стали були на перешкоді, то східня Карелія булаб частиною Фінляндії. Советська Росія без Карелії не моглаб почати війну проти Фінляндії. Планування болшевиків у Карелії дає їм силу вдарити не тільки на Фінляндію, але Росія загрожує також

панувати над Фінляндією, щоб обійти сильно укріплену лінію Манергайма на північ від Петербурга. Через Карелію, як сказано, проходить мурманська залізниця, яка сполучає Росію з Північним океаном. Цю залізницю збудовано для воєнних цілей. Ще за кримської війни з Англією та Францією 1853—54 рр. російський уряд плянував ударити на Англію з півночі, через Мурманськ. Тепер, коли Фінляндію проти болшевицького нападу піддержують скандинавські держави, Злучені держави Америки, Англія, Італія і Франція, значіння східньої Карелії виразно стоїть перед очима цілого світу. Кожному ясно, що колиб Німеччина та Англія в 1914—19 рр. не стали були на перешкоді, то східня Карелія булаб частиною Фінляндії. Советська Росія без Карелії не моглаб почати війну проти Фінляндії. Планування болшевиків у Карелії дає їм силу вдарити не тільки на Фінляндію, але Росія загрожує також

панувати над Фінляндією, щоб обійти сильно укріплену лінію Манергайма на північ від Петербурга. Через Карелію, як сказано, проходить мурманська залізниця, яка сполучає Росію з Північним океаном. Цю залізницю збудовано для воєнних цілей. Ще за кримської війни з Англією та Францією 1853—54 рр. російський уряд плянував ударити на Англію з півночі, через Мурманськ. Тепер, коли Фінляндію проти болшевицького нападу піддержують скандинавські держави, Злучені держави Америки, Англія, Італія і Франція, значіння східньої Карелії виразно стоїть перед очима цілого світу. Кожному ясно, що колиб Німеччина та Англія в 1914—19 рр. не стали були на перешкоді, то східня Карелія булаб частиною Фінляндії. Советська Росія без Карелії не моглаб почати війну проти Фінляндії. Планування болшевиків у Карелії дає їм силу вдарити не тільки на Фінляндію, але Росія загрожує також

панувати над Фінляндією, щоб обійти сильно укріплену лінію Манергайма на північ від Петербурга. Через Карелію, як сказано, проходить мурманська залізниця, яка сполучає Росію з Північним океаном. Цю залізницю збудовано для воєнних цілей. Ще за кримської війни з Англією та Францією 1853—54 рр. російський уряд плянував ударити на Англію з півночі, через Мурманськ. Тепер, коли Фінляндію проти болшевицького нападу піддержують скандинавські держави, Злучені держави Америки, Англія, Італія і Франція, значіння східньої Карелії виразно стоїть перед очима цілого світу. Кожному ясно, що колиб Німеччина та Англія в 1914—19 рр. не стали були на перешкоді, то східня Карелія булаб частиною Фінляндії. Советська Росія без Карелії не моглаб почати війну проти Фінляндії. Планування болшевиків у Карелії дає їм силу вдарити не тільки на Фінляндію, але Росія загрожує також

панувати над Фінляндією, щоб обійти сильно укріплену лінію Манергайма на північ від Петербурга. Через Карелію, як сказано, проходить мурманська залізниця, яка сполучає Росію з Північним океаном. Цю залізницю збудовано для воєнних цілей. Ще за кримської війни з Англією та Францією 1853—54 рр. російський уряд плянував ударити на Англію з півночі, через Мурманськ. Тепер, коли Фінляндію проти болшевицького нападу піддержують скандинавські держави, Злучені держави Америки, Англія, Італія і Франція, значіння східньої Карелії виразно стоїть перед очима цілого світу. Кожному ясно, що колиб Німеччина та Англія в 1914—19 рр. не стали були на перешкоді, то східня Карелія булаб частиною Фінляндії. Советська Росія без Карелії не моглаб почати війну проти Фінляндії. Планування болшевиків у Карелії дає їм силу вдарити не тільки на Фінляндію, але Росія загрожує також

панувати над Фінляндією, щоб обійти сильно укріплену лінію Манергайма на північ від Петербурга. Через Карелію, як сказано, проходить мурманська залізниця, яка сполучає Росію з Північним океаном. Цю залізницю збудовано для воєнних цілей. Ще за кримської війни з Англією та Францією 1853—54 рр. російський уряд плянував ударити на Англію з півночі, через Мурманськ. Тепер, коли Фінляндію проти болшевицького нападу піддержують скандинавські держави, Злучені держави Америки, Англія, Італія і Франція, значіння східньої Карелії виразно стоїть перед очима цілого світу. Кожному ясно, що колиб Німеччина та Англія в 1914—19 рр. не стали були на перешкоді, то східня Карелія булаб частиною Фінляндії. Советська Росія без Карелії не моглаб почати війну проти Фінляндії. Планування болшевиків у Карелії дає їм силу вдарити не тільки на Фінляндію, але Росія загрожує також

панувати над Фінляндією, щоб обійти сильно укріплену лінію Манергайма на північ від Петербурга. Через Карелію, як сказано, проходить мурманська залізниця, яка сполучає Росію з Північним океаном. Цю залізницю збудовано для воєнних цілей. Ще за кримської війни з Англією та Францією 1853—54 рр. російський уряд плянував ударити на Англію з півночі, через Мурманськ. Тепер, коли Фінляндію проти болшевицького нападу піддержують скандинавські держави, Злучені держави Америки, Англія, Італія і Франція, значіння східньої Карелії виразно стоїть перед очима цілого світу. Кожному ясно, що колиб Німеччина та Англія в 1914—19 рр. не стали були на перешкоді, то східня Карелія булаб частиною Фінляндії. Советська Росія без Карелії не моглаб почати війну проти Фінляндії. Планування болшевиків у Карелії дає їм силу вдарити не тільки на Фінляндію, але Росія загрожує також

панувати над Фінляндією, щоб обійти сильно укріплену лінію Манергайма на північ від Петербурга. Через Карелію, як сказано, проходить мурманська залізниця, яка сполучає Росію з Північним океаном. Цю залізницю збудовано для воєнних цілей. Ще за кримської війни з Англією та Францією 1853—54 рр. російський уряд плянував ударити на Англію з півночі, через Мурманськ. Тепер, коли Фінляндію проти болшевицького нападу піддержують скандинавські держави, Злучені держави Америки, Англія, Італія і Франція, значіння східньої Карелії виразно стоїть перед очима цілого світу. Кожному ясно, що колиб Німеччина та Англія в 1914—19 рр. не стали були на перешкоді, то східня Карелія булаб частиною Фінляндії. Советська Росія без Карелії не моглаб почати війну проти Фінляндії. Планування болшевиків у Карелії дає їм силу вдарити не тільки на Фінляндію, але Росія загрожує також

панувати над Фінляндією, щоб обійти сильно укріплену лінію Манергайма на північ від Петербурга. Через Карелію, як сказано, проходить мурманська залізниця, яка сполучає Росію з Північним океаном. Цю залізницю збудовано для воєнних цілей. Ще за кримської війни з Англією та Францією 1853—54 рр. російський уряд плянував ударити на Англію з півночі, через Мурманськ. Тепер, коли Фінляндію проти болшевицького нападу піддержують скандинавські держави, Злучені держави Америки, Англія, Італія і Франція, значіння східньої Карелії виразно стоїть перед очима цілого світу. Кожному ясно, що колиб Німеччина та Англія в 1914—19 рр. не стали були на перешкоді, то східня Карелія булаб частиною Фінляндії. Советська Росія без Карелії не моглаб почати війну проти Фінляндії. Планування болшевиків у Карелії дає їм силу вдарити не тільки на Фінляндію, але Росія загрожує також

панувати над Фінляндією, щоб обійти сильно укріплену лінію Манергайма на північ від Петербурга. Через Карелію, як сказано, проходить мурманська залізниця, яка сполучає Росію з Північним океаном. Цю залізницю збудовано для воєнних цілей. Ще за кримської війни з Англією та Францією 1853—54 рр. російський уряд плянував ударити на Англію з півночі, через Мурманськ. Тепер, коли Фінляндію проти болшевицького нападу піддержують скандинавські держави, Злучені держави Америки, Англія, Італія і Франція, значіння східньої Карелії виразно стоїть перед очима цілого світу. Кожному ясно, що колиб Німеччина та Англія в 1914—19 рр. не стали були на перешкоді, то східня Карелія булаб частиною Фінляндії. Советська Росія без Карелії не моглаб почати війну проти Фінляндії. Планування болшевиків у Карелії дає їм силу вдарити не тільки на Фінляндію, але Росія загрожує також

панувати над Фінляндією, щоб обійти сильно укріплену лінію Манергайма на північ від Петербурга. Через Карелію, як сказано, проходить мурманська залізниця, яка сполучає Росію з Північним океаном. Цю залізницю збудовано для воєнних цілей. Ще за кримської війни з Англією та Францією 1853—54 рр. російський уряд плянував ударити на Англію з півночі, через Мурманськ. Тепер, коли Фінляндію проти болшевицького нападу піддержують скандинавські держави, Злучені держави Америки, Англія, Італія і Франція, значіння східньої Карелії виразно стоїть перед очима цілого світу. Кожному ясно, що колиб Німеччина та Англія в 1914—19 рр. не стали були на перешкоді, то східня Карелія булаб частиною Фінляндії. Советська Росія без Карелії не моглаб почати війну проти Фінляндії. Планування болшевиків у Карелії дає їм силу вдарити не тільки на Фінляндію, але Росія загрожує також

панувати над Фінляндією, щоб обійти сильно укріплену лінію Манергайма на північ від Петербурга. Через Карелію, як сказано, проходить мурманська залізниця, яка сполучає Росію з Північним океаном. Цю залізницю збудовано для воєнних цілей. Ще за кримської війни з Англією та Францією 1853—54 рр. російський уряд плянував ударити на Англію з півночі, через Мурманськ. Тепер, коли Фінляндію проти болшевицького нападу піддержують скандинавські держави, Злучені держави Америки, Англія, Італія і Франція, значіння східньої Карелії виразно стоїть перед очима цілого світу. Кожному ясно, що колиб Німеччина та Англія в 1914—19 рр. не стали були на перешкоді, то східня Карелія булаб частиною Фінляндії. Советська Росія без Карелії не моглаб почати війну проти Фінляндії. Планування болшевиків у Карелії дає їм силу вдарити не тільки на Фінляндію, але Росія загрожує також

панувати над Фінляндією, щоб обійти сильно укріплену лінію Манергайма на північ від Петербурга. Через Карелію, як сказано, проходить мурманська залізниця, яка сполучає Росію з Північним океаном. Цю залізницю збудовано для воєнних цілей. Ще за кримської війни з Англією та Францією 1853—54 рр. російський уряд плянував ударити на Англію з півночі, через Мурманськ. Тепер, коли Фінляндію проти болшевицького нападу піддержують скандинавські держави, Злучені держави Америки, Англія, Італія і Франція, значіння східньої Карелії виразно стоїть перед очима цілого світу. Кожному ясно, що колиб Німеччина та Англія в 1914—19 рр. не стали були на перешкоді, то східня Карелія булаб частиною Фінляндії. Советська Росія без Карелії не моглаб почати війну проти Фінляндії. Планування болшевиків у Карелії дає їм силу вдарити не тільки на Фінляндію, але Росія загрожує також

панувати над Фінляндією, щоб обійти сильно укріплену лінію Манергайма на північ від Петербурга. Через Карелію, як сказано, проходить мурманська залізниця, яка сполучає Росію з Північним океаном. Цю залізницю збудовано для воєнних цілей. Ще за кримської війни з Англією та Францією 1853—54 рр. російський уряд плянував ударити на Англію з півночі, через Мурманськ. Тепер, коли Фінляндію проти болшевицького нападу піддержують скандинавські держави, Злучені держави Америки, Англія, Італія і Франція, значіння східньої Карелії виразно стоїть перед очима цілого світу. Кожному ясно, що колиб Німеччина та Англія в 1914—19 рр. не стали були на перешкоді, то східня Карелія булаб частиною Фінляндії. Советська Росія без Карелії не моглаб почати війну проти Фінляндії. Планування болшевиків у Карелії дає їм силу вдарити не тільки на Фінляндію, але Росія загрожує також

панувати над Фінляндією, щоб обійти сильно укріплену лінію Манергайма на північ від Петербурга. Через Карелію, як сказано, проходить мурманська залізниця, яка сполучає Росію з Північним океаном. Цю залізницю збудовано для воєнних цілей. Ще за кримської війни з Англією та Францією 1853—54 рр. російський уряд плянував ударити на Англію з півночі, через Мурманськ. Тепер, коли Фінляндію проти болшевицького нападу піддержують скандинавські держави, Злучені держави Америки, Англія, Італія і Франція, значіння східньої Карелії виразно стоїть перед очима цілого світу. Кожному ясно, що колиб Німеччина та Англія в 1914—19 рр. не стали були на перешкоді, то східня Карелія булаб частиною Фінляндії. Советська Росія без Карелії не моглаб почати війну проти Фінляндії. Планування болшевиків у Карелії дає їм силу вдарити не тільки на Фінляндію, але Росія загрожує також

панувати над Фінляндією, щоб обійти сильно укріплену лінію Манергайма на північ від Петербурга. Через Карелію, як сказано, проходить мурманська залізниця, яка сполучає Росію з Північним океаном. Цю залізницю збудовано для воєнних цілей. Ще за кримської війни з Англією та Францією 1853—54 рр. російський уряд плянував ударити на Англію з півночі, через Мурманськ. Тепер, коли Фінляндію проти болшевицького нападу піддержують скандинавські держави, Злучені держави Америки, Англія, Італія і Франція, значіння східньої Карелії виразно стоїть перед очима цілого світу. Кожному ясно, що колиб Німеччина та Англія в 1914—19 рр. не стали були на перешкоді, то східня Карелія булаб частиною Фінляндії. Советська Росія без Карелії не моглаб почати війну проти Фінляндії. Планування болшевиків у Карелії дає їм силу вдарити не тільки на Фінляндію, але Росія загрожує також

панувати над Фінляндією, щоб обійти сильно укріплену лінію Манергайма на північ від Петербурга. Через Карелію, як сказано, проходить мурманська залізниця, яка сполучає Росію з Північним океаном. Цю залізницю збудовано для воєнних цілей. Ще за кримської війни з Англією та Францією 1853—54 рр. російський уряд плянував ударити на Англію з півночі, через Мурманськ. Тепер, коли Фінляндію проти болшевицького нападу піддержують скандинавські держави, Злучені держави Америки, Англія, Італія і Франція, значіння східньої Карелії виразно стоїть перед очима цілого світу. Кожному ясно, що колиб Німеччина та Англія в 1914—19 рр. не стали були на перешкоді, то східня Карелія булаб частиною Фінляндії. Советська Росія без Карелії не моглаб почати війну проти Фінляндії. Планування болшевиків у Карелії дає їм силу вдарити не тільки на Фінляндію, але Росія загрожує також

панувати над Фінляндією, щоб обійти сильно укріплену лінію Манергайма на північ від Петербурга. Через Карелію, як сказано, проходить мурманська залізниця, яка сполучає Росію з Північним океаном. Цю залізницю збудовано для воєнних цілей. Ще за кримської війни з Англією та Францією 1853—54 рр. російський уряд плянував ударити на Англію з півночі, через Мурманськ. Тепер, коли Фінляндію проти болшевицького нападу піддержують скандинавські держави, Злучені держави Америки, Англія, Італія і Франція, значіння східньої Карелії виразно стоїть перед очима цілого світу. Кожному ясно, що колиб Німеччина та Англія в 1914—19 рр. не стали були на перешкоді, то східня Карелія булаб частиною Фінляндії. Советська Росія без Карелії не моглаб почати війну проти Фінляндії. Планування болшевиків у Карелії дає їм силу вдарити не тільки на Фінляндію, але Росія загрожує також

панувати над Фінляндією, щоб обійти сильно укріплену лінію Манергайма на північ від Петербурга. Через Карелію, як сказано, проходить мурманська залізниця, яка сполучає Росію з Північним океаном. Цю залізницю збудовано для воєнних цілей. Ще за кримської війни з Англією та Францією 1853—54 рр. російський уряд плянував ударити на Англію з півночі, через Мурманськ. Тепер, коли Фінляндію проти болшевицького нападу піддержують скандинавські держави, Злучені держави Америки, Англія, Італія і Франція, значіння східньої Карелії виразно стоїть перед очима цілого світу. Кожному ясно, що колиб Німеччина та Англія в 1914—19 рр. не стали були на перешкоді, то східня Карелія булаб частиною Фінляндії. Советська Росія без Карелії не моглаб почати війну проти Фінляндії. Планування болшевиків у Карелії дає їм силу вдарити не тільки на Фінляндію, але Росія загрожує також

панувати над Фінляндією, щоб обійти сильно укріплену лінію Манергайма на північ від Петербурга. Через Карелію, як сказано, проходить мурманська залізниця, яка сполучає Росію з Північним океаном. Цю залізницю збудовано для воєнних цілей. Ще за кримської війни з Англією та Францією 1853—54 рр. російський уряд плянував ударити на Англію з півночі, через Мурманськ. Тепер, коли Фінляндію проти болшевицького нападу піддержують скандинавські держави, Злучені держави Америки, Англія, Італія і Франція, значіння східньої Карелії виразно стоїть перед очима цілого світу. Кожному ясно, що колиб Німеччина та Англія в 1914—19 рр. не стали були на перешкоді,

роною забутий, як його справді визначено, він заслуговує на таку саму симпатію, яка запалала якимось вогнем в серцях всіх культурних людей до маленької й героїчної Фінляндії: брутальний гнітитель Києва — цей той самий варвар, якого привозили героїні фінки до Карельського переміну; якого прогнали еспанці з Астурії і Каталонії; якого готові вже затримати, якщо потрібно, тверді груди на Карпатах і на Дністрі. В цей важкий період європейської історії... називають у східній Європі великі події, — хоча ми ще й не маємо про них ясного уявлення, та всеж відчуємо їх глибоко й інтуїтивно. Саме тут, а не на нерухомому ренському фронті буде вирішено долю світу. І саме тут знаходиться й варвар фашистська Італія. Італія тримає добру сторожу і в Карпатах і на Дністрі, — але межі Європи, що політичні події визначили на тих горах і на тій річці, історія визначила далі, по лінії, що відділяє московське варварство від українського християнства. З цього конфлікту, що обіймає всі народи, і ті, що в війні, і ті, що покищо не воюють, і ті, що залишаються нейтральні, повстане в більш чи менш близькій будучині, але може бути, що більш близькій, ніж ми думаємо — новий європейський лад. І саме тому, що він має відповідати дійсно найвищій вимозі справедливого миру, він матиме вирішену поміж іншими проблемами також і проблему вільної України". — (УПС, Рим).



Молода пара в фільмі „Запорожець за Дунаєм“

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІ

А. Б. — Листи з краю тоді цікаві, коли подають факти. Навіть з найменшого села може прийти цікава відомість, коли подається, хто є вчителю чи в управі громади, яка ціна за товари та чи їх можна дістати, що є з читальнею, бібліотекою, кооперативом, церквою і т. п. Бо доперва з того можна виробити собі погляд, що там діється. Усі ми знаємо, що під Польщею було пекло. Важке тепер знати, як є тепер, а це можна пізнати правдиво по фактах. Ось такі листи цікаві. Та вони не надходять, бо люди бояться про це писати. Пишуть про це хіба ті, що вивтікали.

ВОЛОДИМИР КОРОЛЕНКО СЕРЕД ЛИХИХ ЛЮДЕЙ

У цьому оповіданні великий письменник українського року малює життя в дрібному містечку Правобережної України з типичними ворожнечами між пишним панським замком і міщанською уніятською каплицею, з його потіхами за зломаних людей, Хлопчисько, котрого ще місце прозивало волоцюгою, відкриває предки в закинутій уніятській каплиці в старому замку.

ЦІНА 45 ЦЕНТІВ.
„СВОБОДА“
81-83 GRAND STREET,
P. O. BOX 346,
JERSEY CITY, N. J.

НА РІЖНІ ТЕМИ

НУЖА Й ФОРТИ

Кореспонденти заграничних газет, що пробували переїхати до советської Росії залізницею з Румунії, мусили виказуватися перед румунською владою білетами першої класи й свідоцтвом, що вони не мають вошей. Розсліди тих газетярів над тим, чому румунський уряд нагло став так сильно піклуватися своїм населенням, що навіть хоче його очистити з вошей, які здавна вважалися в Румунії чимось звичайним, показали, що румунський уряд боїться, щоб воші не розводили тифу. Зогляду на те, що й тиф теж був здавна прийнятий у Румунії за щось звичайне, газетярів питалися далі, чому саме уряд нагло тепер почав боротися проти тифу. Показалося, що уряд не мав справді нічого проти тифу, як довго він був у селян, що жили по селах, але він боїться наслідків тифу, якби він кинувся серед робітників, котрі будують форти.

У цей спосіб навіть такий уряд, що зовсім не дбає за здоров'я й життя селян, нагло діваст лекцію, що й оборона краю може хибнути, коли уряд не поробить відповідних заходів для удержання здоров'я селян.

ПРИЯТЕЛІ, ЧИ ВОРОГИ?

При нагоді цього розсліду виявилось, що Румунія буде новою фортифікацією здовж російсько-румунської границі.

Двадцять років ця границя не була фортифікована, принаймні з румунського боку. Аж минулого року прийшли вісті про фортифікацію лінії ріки Прута, а тепер вісті про фортифікацію ріки Дністра, далі на схід.

Фортифікація російської границі очевидно стоїть у звязку з підозрінням, що советська Росія захоче відібрати від Румунії Басарабію, що до світової війни була під російською окупацією, а по війні під румунською.

Фортифікування є доказом, що Румунія зовсім поважно трактує можливість російської війни.

ЧИ НЕ ЗАЙВЕ?

У берлінському університеті відкрито спеціальні курси для студювання советського союзу.

Невжеж дотеперішня практика пізнавати советський союз через студювання промов Гітлера проти Росії не вистарчає?

І чи не краще було би було наперед москалів простудювати, а аж потім з ними робити союз?

ВІЙНИ НЕМА, УКРАЇНА Є.

З подрібного перегляду змісту недільного видання московської „Правди“, що його подав для своєї газети московський кореспондент „Нью Йорк Таймсу“, виходить, що в новинках московських газет війна не грає такої ролі, як вона грає в американських газетах.

Зате в тому числі „Правди“ були вістки про виборчу кампанію в „польській Україні“, про залізничні робітничі на українських залізницях, про нові вантажні залізничні вози в Києві, про театральне життя в Києві, про арешт спекулянтів у Львові.

Що це таке „польська Україна“? Чи це фраза „Правди“, чи кореспондента Дюрантия, чи лише „Таймсу“?

ВИНА Й КАРА.

Бенеш, бувши чехословацьким президентом, виступив у місті Кардиф, у Валлі, з промовою, в котрій видно не пого-

дився з офіційним політичним наставленням англійського уряду до Німеччини.

Як відомо, англійські урядові речники натякували, що вони не воюють проти німецького народу, а лише проти його нацистських лідерів. Бенеш каже, що такого розрізнення зробити не можна, що за вчинки Німеччини треба бити відповідальним усю німецьку державу й цілий німецький нарід.

З цієї заяви виходять далекоїдучі консеквенції: коли англійські голови кажуть, що вони воюють лише проти нацистських лідерів, то вони, очевидно, можуть зробити мирову угоду з Німеччиною, як ці лідери уступлять; кожний Бенеш вимує за політику всю німецьку державу й німецький нарід, то як довго йому треба воювати? Чи аж до знищення німецької держави й німецького народу? Чи не задовго війну вибрав собі Бенеш?

ПО КОРОНУ ДО АМЕРИКИ.

До Америки прилетів з Португалії австрійський архієпископ Отто, що, як звісно, хоче добитися назад австрійського престолу Габсбургів.

Досі до Америки їздили європейські збанкрутовані князі й шляхта, щоб багатого жєнячю підперевати підшарпані родинні фортунні. Це перша поїздка до Америки зложеного з престолу цисаря, щоб відзискати собі престіл при помочі Америки, котра стала державою, скинувши з себе королівську владу.

Чи не поїхав князь на фальшиву адресу?

ВСІ МАЮТЬ НАДІЮ НА АМЕРИКУ.

Малошо не половина вісток у газетах відноситься до прєріжніх претенсій на поміч від Америки.

Польські сподівання відомі. Таксамо й фінські. Про англійські й французькі вже і казати не треба. Чеські теж.

Тепер іще читаємо про заходи югославських фабриканти добути в Америці позичку на експлоатацію своїх природних багатств. Турки, румуни, греки — собі шукають помочи в Америці. Тепер іш й архієпископ Отто.

Ще коби по щось зголосився Гітлер і Сталін. Якби так вуйко Сем захотів їх усіх удолити, то готов би без сорочки лишитися.

НА ВІЩО ЗДАЛОСЯ?

На річний конвенції Промислової Юнійної Ради стейту Масачусетс ухвалено резолюцію, котрою осуджується комунізм, фашизм і нацизм, як протівні американським засадам.

Один з представників морячської юнії на цій конвенції виступав проти ухвалення цієї резолюції, бо, мовляв, її ухвалення поставит робітничі юнії в одну лаву з усіма реакційними організаціями.

Чи це є найбільше нещастя з ухвалення такої резолюції можна сумніватися: адже й реакціонери можуть мати рацію.

Чи не важніше тут питання, на віщо така резолюція здалася? Що з того, що резолюція ухвалена? Чи вона справді пошкодить комунізму, фашизму й нацизму?

Чи не має слушності Федеральна Рада Церков Христа, котра рішилася повести кампанію проти нетерпимости в Америці, але не ширити її дорогою подавання звичайних собі заяв проти нетерпимости між народами, а дорогою підчеркування добрих сторін кожного народу? Чи не краще було би практично розробити добрі сторони американських засад?

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

З РУХУ ПО ВІДДІЛАХ У. Н. СОЮЗУ.

ТИМИНС, ОНТАРІО.

Відчити організатора Баєра.

Пробуваючи коло 8 років у цій північній околиці, мав я нагоду бачити й чути всяких організаторів українських національних товариств. Однак не чув я ще досі такого здібного організатора серед українців канадського походження, як грім. Іван Баєр, організатор У. Н. Союзу, котрий говорить багато повчальних лекцій не тільки на тему У. Н. Союзу, але й на загально національну, високо патріотичну тему. По його відчиті кожному українцеві й українці ясно стає, чому й чого українська поневолена нація хоче й до чого має змагати в майбутньому.

Перш за все, кожному українцеві ясно, що українці по цим боці океану мусять у скорому часі об'єднатися й спільними силами вибороти кращу долю українському народові.

Українці тут на півночі перший раз мали нагоду довідатися про найстаршу, найбагатшу й найкращу фінансову організацію — У. Н. Союз. Коли хто чув слова „організатора, гордіз з того, що українці на аериканському континенті придбали такі величезні фінансові здобутки. Ми горді з цього, що маємо належати до цієї великої матерньої організації.

Брати Союзівці! — Ми, українці — майнери, тут на півночі Канади складаємо велике українське спасіби за те, що приймає нас до себе. Прийміть і нашу цеголку. Ми хочемо належати до вас, до тих, що піддержують вільний рух, допомагають українцям, народним установам, українським церквам, люблять Україну та кажуть, що наша сила в нас самих, а Україна понад усе дочасне.

Я вірю, що відділи У. Н. Союзу поширяться в Канаді, якнайскоріше. Я певний цього, що відділ у Тиминсі, хоч наймолодший, зростає до місяця до 50 членів. Не більше як кілька днів, як цей відділ записував, а вже начисляє коло 30 членів.

Відома мені, що кожний член У. Н. Союзу одержить майже безплатно, бо тільки платить за пошту, наш одиниці національний щоденник, „Свободу“. А подумаймо, який цей щоденник для нас дорогий! Скільки він освідмляє українських родин на американському континенті.

Вірю, що українці майнери в Тиминсі, Кіркланд Лейк, Норанда, Валдон будуть сильними відділами У. Н. Союзу, бо ніколи українські майнери не були позаду, а все на переді, про що свідчать звіти збірків у „Новому Шляху“.

Ще раз щира подяка грім. Ів. Баєрові, організаторові У. Н. Союзу, за його слова. Вони довго залишались в серцях українців нашої колонії.

Василь Комарницький.

ВЖЕ МАЄМО НА СКЛАДІ НОВІ - ГАРНІ

Великодні КАРТКИ

КНИЖКОВІ З ВІРШАМИ 5 ц
КАРТКИ З КРАЮ, українського стилю, з німцями з українських великодних звичаїв 5 ц

6 за 25 ц.
При замовленню треба залучити належність
СВОБОДА
P. O. Box 346
Jersey City, N. J.

УВАГА! — ДІТРОЙТ, ГЕМТРЕМК І ФЛІНТ, МІШ. — КЛІВЛЕНД І ЙОНГСТАВН, ОГАЙО! —



БРІДЖПОРТ, НЬО БРІТАН, КОНН., І ФОЛ РІВЕР, МАСС.!

УКРАЇНСЬКІ ЗВУКОВІ ФІЛЬМИ

„ГАЛИЧИНА“ І „ГУЦУЛЬЩИНА“

будуть даліше висвітлені, як слідує:

БРІДЖПОРТ, КОН. — в УКР. ЦЕРКОВНІЙ САЛІ, BEACH ST., в ПЯТНИЦЮ, 8. БЕРЕЗНЯ, від год. 7. до 11. вночі.
ФОЛ РІВЕР, МАСС. — в УКР. НАР. ДОМІ, GLOBE ST., в СУБОТУ, 9. БЕРЕЗНЯ, від год. 7. до 11. вночі.
ДІТРОЙТ, МІШ. — в УКР. РОБ. ДОМІ, CARPENTER AVE., в НЕДІЛЮ, 10. БЕРЕЗНЯ, від год. 3. аж до 11. вночі.
ДІТРОЙТ, МІШ. — в УКР. НАРОД. ДОМІ, MARTIN AVE., в ПЯТНИЦЮ, 15. БЕРЕЗНЯ, від год. 9. до 11. вночі.
ГЕМТРЕМК, МІШ. — в УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ, GRAYLING ST., в СУБОТУ, 16. БЕРЕЗНЯ, від год. 3. до 11. вночі.
ФЛІНТ, МІШ. — в УКРАЇНСЬКІЙ ДОМІ, MISSISSIPPI AVE., в НЕДІЛЮ, 17. БЕРЕЗНЯ, від год. 4. до 11. вночі.
НЬО БРІТАН, КОНН. — в УКР. ЦЕРК. САЛІ, WINTER ST., в НЕДІЛЮ, 17. БЕРЕЗНЯ, від год. 7. до 11. вночі.
КЛІВЛЕНД, О. — в УКР. НАРОД. ДОМІ, 2253 W. 14 ST., в СУБОТУ І в НЕДІЛЮ, 23. І 24. БЕРЕЗНЯ, від год. 3. до 11. вночі.

ЙОНГСТАВН, О. — в УКР. САЛІ, RAYEN AVE., в НЕДІЛЮ, 31. БЕРЕЗНЯ, від год. 3. до 11. вночі.

За численну участь щиро дякує Укр. Фільмова Співка „КАЛИНА“.

За інформаціями, в справі вище згаданих фільм, проситесь писати: W. NOYAK, 421 E. 9th STREET, NEW YORK, N. Y.

З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

КЛІВЛЕНД, О.

Окружний зїзд ОДВУ.

Дня 10 лютого ц. р. відбувся в Українськй Народній Домі в Клівленді окружний зїзд ОДВУ. Зїзд відкрив і його перервадив голова Окружної Управи ОДВУ, п. І. Попович; секретарювали: п. Пулк з Акрону, п. Гузіл з Дітройту і п. Сканич з Клівленду. Заступником голови був п. Курочка з Дітройту.

Привітні були отсі делегати і гості: 25 делегатів ОДВУ і У.З.Х. з Клівленду, Дітройту, Акрону, Йонгставну, а також гості-представники трьох місцевих відділів УНС і місцевого У. Н. Дому, що склали привітні зїздові. Писемний привіт прислав голова ОДВУ, проф. Грановський. Реферати вигосили: п. Е. Ляхович, пані С. Галичин і п. В. Душник, усі в Нью Йорку.

Звіт про діяльність склали окремо делегати всіх відділів. З тих звітів виходило, що організація держиться дуже добре і члени є вповні відпорні на ворожу агітацію. Бесідники в рефератах вичерпали всі біжучі і майбутні справи, звязані з теперішньою нашою роботою в Америці, а також звязані з нашою помічю для визволення України. Зокрема вигосили реферат п. В. Бучак про завдання української молоді.

В дискусії привітні одноголосно виявилися за один український конгрес, що його проголошено з боку Об'єднання, й ухвалили відповідну резолюцію.

Марія Лев-Сканич, секретарка.

ШОВК З ВУГЛЯ, ПОВІТРЯ І ВОДИ

Ще живуть тепер люди, які замолоду ніякого більше шовку не знали, як той шовк, що виробляють його з ниточки шовковиць, тобто таких хробаків, що виробляють шовкову рідину в собі і випускають її з себе тонесенькими ниточками. А тепер, коли усі шовковиці на світі вигинули, то люди шовк малиб. Тепер

уже вміють люди й самі шовк виробляти, і то з дуже простих речовин: з вугля, повітря й води. От, наприклад, лабораторія Дю Понта в Злудчєних Державах виробляє вже шовк з кам'яного вугля, води й повітря. Такий шовк називається „найлон“. Вживають його головю на виріб жіночих панчіх та спідного білля.

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА“.

ЗАХОДОМ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ: 29, 30, 48, 99, 154, 157, 169, 223, 278, 282, 319, 412 — з WILKES-BARRE, PLAINS, EDWARDSVILLE, NANTICOKE, HANOVER, GLEN LYON, PA.

ОРГАНІЗАЦІЙНІ СОЮЗОВІ ЗБОРИ В СУБОТУ, 9. БЕРЕЗНЯ (MARCH 9, 1940)

в 7. годині вечір
В ГАЛІ УКРАЇНСЬКОЇ КООПЕРАТИВИ, 833 N. WASHINGTON STREET, WILKES-BARRE, PA.
На ці збори запрошуються урядники і члени вище поданих відділів. На зборах буде промовляти ДМИТРО ГАЛИЧИН, головний рекордовий секретар У. Н. Союзу.
ЗА ОКРУЖНИЙ КОМІТЕТ СОЮЗОВИХ ВІДДІЛІВ:
Іван Малишак, предс.; Іван Мельник, кас.; Іван Зварич, секр.

ЗАПОРОЖЕЦЬ ЗА ДУНАЄМ

ПРЕКРАСНА ОПЕРОВА ЗВУКОВА ФІЛЬМА
буде висвітлюватися в:

SYRACUSE, N. Y., у п'ятницю, 8. березня, LIBERTY THEATRE, 744 PARK AVE., лише один день від 1:00 по полудні до 11:00 вечір.
AUBURN, N. Y., в неділю, 10. березня, 7:30, UKR. NATIONAL CLUB, 113 COTTAGE ST.
WOONSOCKET, R. I., у суботу, 16. березня, лише один день від 1:00 по пол. до 11:00 вечір, PARK THEATRE
HARTFORD, CONN., у суботу, 16. березня, 7:00, UKR. AMER. CITIZENS CLUB, 54 WYLLIS ST.
TERRYVILLE, CONN., в неділю, 17. березня, 2:30 по полудні, TOWN HALL, 130 MAIN ST.
OLYRHANT, PA., у вівторок і середу, 19. і 20. березня, лише два дні від 7:00 по полудні до 11:00 вечір ROXY THEATRE.

JOHN SKOROVONACH



АМЕРИКАНСЬКІ ВТІКАЧІ.

Мандрівні робітники в Каліфорнії, що потерпіли через повині, дають інформації робітникам Червоного Хреста, що прийшов їм з допомогою.

ЗБОРИ ВІДПІВ У. Н. СОЮЗУ

НЬО-ЙОРК, Н. Я. Місячні збори Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбулися в суботу, 9 березня, в год. 7:30 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. Квартальні збори Тов. "Дістат", 361-й відділ, відбулися в суботу, 9 березня, в год. 8:00 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. Місячні збори Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбулися в суботу, 9 березня, в год. 7:30 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. Місячні збори Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбулися в суботу, 9 березня, в год. 7:30 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

СТЕПЛЕТОН, Н. Я. Місячні збори Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбулися в суботу, 9 березня, в год. 7:30 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

ГРИНВІЧ, Н. Я. Квартальні збори Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбулися в суботу, 9 березня, в год. 7:30 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

ОЛЕН, Н. Я. Квартальні збори Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбулися в суботу, 9 березня, в год. 7:30 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

БРОНКС, Н. Я. Четвертничий мітинг Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбувся в суботу, 9 березня, в год. 8:00 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

ШКАГО, ІЛЛ. Звичайні місячні збори Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбулися в суботу, 9 березня, в год. 7:30 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

РАЧЕСТЕР, Н. Я. Місячні збори Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбулися в суботу, 9 березня, в год. 7:30 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

ЦЕНТРАЛ ФОЛС, Р. АЙ. Квартальні збори Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбулися в суботу, 9 березня, в год. 7:30 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

НОРТГЕМПТОН, П. АЙ. Місячні збори Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбулися в суботу, 9 березня, в год. 7:30 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

ПЕРТ АМБОЙ, Н. ДЖ. Місячні збори Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбулися в суботу, 9 березня, в год. 7:30 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

КЛІФТОН, Н. ДЖ. Четвертничий мітинг Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбувся в суботу, 9 березня, в год. 8:00 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

РОВЕР, Н. ДЖ. Квартальні збори Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбулися в суботу, 9 березня, в год. 7:30 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

БАНД БРУК, Н. ДЖ. Квартальні збори Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбулися в суботу, 9 березня, в год. 7:30 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

ЗА ПОЛЯКІВ.

Бувший президент Гувер перед комітетом палати

послав для заграничних справ заявляється за ухва-

лення на допомогу польським збігцям 50 мільйонів

доларів.

ФІЛАДЕЛЬФІЯ, ПА. Збори Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбулися в суботу, 9 березня, в год. 7:30 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

ФІЛАДЕЛЬФІЯ, ПА. Місячні збори Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбулися в суботу, 9 березня, в год. 7:30 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

ФІЛАДЕЛЬФІЯ, ПА. Місячні збори Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбулися в суботу, 9 березня, в год. 7:30 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

ПЕРТ АМБОЙ, Н. ДЖ. Місячні збори Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбулися в суботу, 9 березня, в год. 7:30 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

КЛІФТОН, Н. ДЖ. Четвертничий мітинг Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбувся в суботу, 9 березня, в год. 8:00 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

РОВЕР, Н. ДЖ. Квартальні збори Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбулися в суботу, 9 березня, в год. 7:30 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

БАНД БРУК, Н. ДЖ. Квартальні збори Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбулися в суботу, 9 березня, в год. 7:30 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

ГВАЙТСТОН, Н. Я. Місячні збори Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбулися в суботу, 9 березня, в год. 7:30 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

ЗА ПОЛЯКІВ.

Бувший президент Гувер перед комітетом палати

послав для заграничних справ заявляється за ухва-

лення на допомогу польським збігцям 50 мільйонів

доларів.

РОСКІШНА КАВА...

Коли хочете мати каву, що смакує краще, додайте при запаренні до кавника або перколятора **ЧИКОРИ ФРАНКА**.

ОТРИМАЄТЕ КАВУ О НЕЗВІНІВНІЙ ДОБРОТІ, СМАКУ І АРОМУ. Спробуйте **ЧИКОРИ ФРАНКА** ще сьогодні. — Можете її дістати у всіх айшних гротеріях.



AMERICAN FRANCHISES, INC. FLUSHING, N.Y.

ФІЛАДЕЛЬФІЯ, ПА. Місячні збори Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбулися в суботу, 9 березня, в год. 7:30 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

ФІЛАДЕЛЬФІЯ, ПА. Місячні збори Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбулися в суботу, 9 березня, в год. 7:30 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

ПЕРТ АМБОЙ, Н. ДЖ. Місячні збори Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбулися в суботу, 9 березня, в год. 7:30 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

КЛІФТОН, Н. ДЖ. Четвертничий мітинг Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбувся в суботу, 9 березня, в год. 8:00 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

РОВЕР, Н. ДЖ. Квартальні збори Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбулися в суботу, 9 березня, в год. 7:30 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

БАНД БРУК, Н. ДЖ. Квартальні збори Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбулися в суботу, 9 березня, в год. 7:30 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

ГВАЙТСТОН, Н. Я. Місячні збори Тов. "Зоря", 361-й відділ, відбулися в суботу, 9 березня, в год. 7:30 вечір, в "Карпінаті Галі", 217-й і 10-й ст. Б. 6-го. Присутність за присутності всіх членів. — Михайло Липке, секр.

ЗА ПОЛЯКІВ.

Бувший президент Гувер перед комітетом палати

послав для заграничних справ заявляється за ухва-

лення на допомогу польським збігцям 50 мільйонів

доларів.

ПОСМЕРТНІ ВІСТІ

У вівторок, 27 лютого 1940 року, помер в Мінніаполісі, Н. Я., на удар серця двохлітній син Бр. св. Андрія, від. 68. У. Н. Союзу.

САВА ПАВЛО ШОТ. Походив з села Ніпіві, повіт Ярослав, Західна Україна. Помер у 68-й році життя.

Похоронений в п'ятницю, 1 березня, при співучасті родичів і членів Братства св. Андрія Перв. Тіло покійного поховано на місці покійного спочиваю на цвинтарі св. Йосифа в Сомерс, Н. Я.

Покойний оставив жену Катерину, сина Стефана і 3 дочок: Ану, Мілану і Ольгу, всі дорослі.

За уряд Бр. св. Андрія Первозванного, від. 68. У. Н. Союзу. Лев Федичук, секр.

ЖОВТА БАРВА ШКІДЛИВА

Жовта барва антиворює в людини почуття теплоти, бо і сонце жовто-золоте. Таке й подумай: Та від почуття теплоти часом і мліють. От тому Говард Кечам, американський інженер барв, не радить каюти-кімнати на літаках малювати на жовто. Він каже, що найліпше каюти на літаках малювати в зелено, бо така барва пригадує ліс, траву — взагалі зеленню вкрити землю, й успокоє поїздку. А це важне, бо від літання багатьох пасажирів мліють.

МУСКУЛЯРНІ БОЛІ УСУВАЄТЬСЯ ШКОРО
Не жартуйте мускулярних болей без потреби. Тисячі людей доводилося чудовим звільненням від ревматичних болей, від болей у м'язах, від звичних і болі м'язів, тільки через використання Пейн-Експеллера. Цей сенсативний лік приносить швидку полегшу скорю. Понад 17 мільйонів пляшок вже продано. Отже, не чекайте. Купуйте Пейн-Експеллер з якорем на опакуванні.

ПРИБОРИ ДО КРАШЕННЯ ПІСАНКОК
Фарба в по-рошку, зі старого краю. Вісім (8) красок: червона ясна, червона темна, жовта, помаранчева, зелена ясна, зелена темна, синя і чорна. Ціна за 8 красок \$1.00. Віск пильний і Кістка до писання 25 ц. Крайовий шафран 25 ц.

ВЕЛИКОДНІ КАРТКИ бланкучі "Христос Воскрес" або картки в формі книжечок з віршами, ціна за дозін 60 ц., 50 карток \$1.75, 100 карток \$3.00. Картки в формі книжечок документи, ціна за дозін \$1.00. Зелене листя до роблення паперових квіток, грот коштує 75 ц.

ПРОПОВІДІ (Слово Боже) о. Юліана Дзюровича. На всі неділі і свята, 2 томи, брошуровані, ціна \$1.50.

Церковні Пісні, з нотами Ладан (Кадилло), для церковного ужитку, фунт \$1.50.

Ладан (Кадилло) для домашнього ужитку, бакса \$1.50.

Сіль Моршинська, імпортована з краю, оригінально пакована в скляних скляках, поручається на шалунів відомогання \$1.50.

UKRAINIAN BAZAAR

120 E. 4th ST., NEW YORK, N. Y.

БИЗНЕСОВІ НАГОДИ

ВІДОВА мусить продати "КОФІ НАТ" (Coffee Pot). Великий склад, \$20.00. Відповідний бізнес, 6 ліній у тижні. Продається дешево. Згодом ситіть до: J. TANSKI, 17 St. Marks Place, New York City.

ШУКАЮТЬ ОСІБ

МИКОЛА РАВЗА пошукує свого батька JOHN RAWZA. Про нього були чути, що він з'явився від несподіваного випадку. Хто знає би про нього, прошу повідомити до: PETER BUSEL, 117 Mother St., Hartford, Conn.

Д-Р ЮРИЙ АНДРЕЙКО УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР 321 E. 18th STREET, between 1st and 2nd Avenues, NEW YORK, N. Y. Tel. GRAMERCY 5-2410.

Урядові години: рано від 10 до 12. Вечір від 6 до 8, а в неділю рано від 10 до 12.

УВАГА ФІЛАДЕЛЬФІЯ І ОКОЛИЦЯ **ІВАН ГАСИН** УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Похорони по ціні так низькій як \$150. Модерна обстановка. Обслуга чесна й шпра. Через телефон ми немовби сусідами.

Office Address: **JOHN HASYN** Undertaker & Embalmer 3948 N. SMEDLEY STREET, SAGAMORE 3563 PHILA., PENNA.

МИРОН ЛИТВИН УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК Без рибини як далеко поза Ньюарком. Вразі потреби телефонуйте до нас. Обслуга шпра і чесна. Office: 383 MORRIS AVENUE, cor. Springfield Ave. NEWARK, N. J. Phone: Essex 3-5347

ІВАН БУНЬКО УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК заряджує погребам по ціні так низькій як \$150. Обслуга найкраща.

JOHN BUNCO Licensed Undertaker & Embalmer 437 E. 5th ST., NEW YORK CITY. Dignified funerals as low as \$150. Telephone: GRAMERCY 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕМА УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

ЗАНІМАЄСЯ ПОХОРОНАМИ В БРОНКСІ, БРОУКЛІНІ, НЬО-ЙОРКУ І ОКОЛИЦЯХ 129 E. 7th STREET, NEW YORK, N. Y. Tel. Orchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL: 707 PROSPECT AVENUE, (cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y. Tel. Melrose 5-6577

ТАРЗАН І ВОГНІ ТОРУ

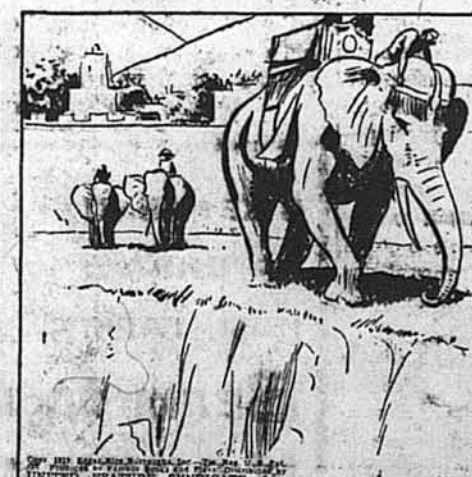
(108)



Розшалений зо страху звір гнав до недалекої ями, несучи на собі Атею й Джанету до загині. Перелікні сторожі відскочили на бік. Лише криком старалися здержати розшаленого слона, але цей крик ще більше лякав звіра. „Джанета вбється!“ — кликнув Пері.



Тарзан з малп узв'язав до чину. Він побіг біля втікаючого слона і вхопився за риг позолоченого сидала. Вмить він був уже на широкім карку слона. З його уст виходили дивні слова, що заспокоювали наполоханого звіра.



Під впливом заспокоюючих слів лана нетрів саон почав приставати. Він відхилився від краю ями і станув. Атея глянула м'яко на малполюда. „Ти врятував мені життя“, вона прошептала. „Я врятував життя Джанети“, Тарзан відповів холодно.



Іще раз серце Атеї забилося сильніше, відчуваючи раз любов, а раз ненависть до цього майстерного чоловіка. Вона прикинула Мунга і веліла йому принести сідці, а потім звернулася до Джанети: „Зідай! Остав нас! Але не відходи далеко. Я хочу говорити з Тарзаном — на самоті!“